



Estación meteorológica ·

Quadro Neo con 3 sensores

**ES** Manual de instrucciones

- DE** Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.
- EN** Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.
- FR** Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.
- NL** Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.
- ES** ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.
- IT** Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.



[www.bresser.de/P7000025000000](http://www.bresser.de/P7000025000000)



**GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA**



[www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms)

# Índice de contenidos

1	Impresión .....	5
2	Nota de validez .....	5
3	Sobre este manual de instrucciones de uso.....	6
4	Resumen de piezas y entrega .....	7
5	Visualización en pantalla.....	9
6	Antes de la puesta en marcha.....	10
7	Conexión al suministro eléctrico .....	11
8	Indicador de nivel de batería .....	12
9	Ajuste automático de la hora.....	12
10	Ajuste manual de la hora.....	13
11	Configuración del huso horario .....	13
12	Ajuste del despertador.....	14
13	Función de repetición .....	15
14	Cambiar el nombre de la estancia/habitación.....	15
15	Transmisión automática de valores.....	16
16	Cambio de pantalla °C/°F .....	16
17	Flechas indicadoras de tendencia .....	16
18	Datos meteorológicos MAX/MIN .....	17
19	Luz de fondo .....	17

<b>20</b>	<b>Reciclaje.....</b>	<b>17</b>
<b>21</b>	<b>Garantía.....</b>	<b>18</b>
<b>22</b>	<b>Declaración de Conformidad CE.....</b>	<b>18</b>

---

# 1 Impresión

Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2  
46414 Rhede  
Germany

[www.bresser.de](http://www.bresser.de)

Para cualquier reclamación de garantía o solicitud de servicio técnico, revise la información sobre "Garantía" y "Servicio" en esta documentación. Rogamos entienda que las devoluciones no solicitadas, no pueden tramitarse.

Salvo errores y modificaciones técnicas.

© 2023 Bresser GmbH

Quedan reservados todos los derechos

Queda prohibida la reproducción de esta documentación - incluso en fragmentos- en cualquier forma (fotocopias, impresiones, etc), así como el uso y la distribución por medio de sistemas electrónicos (como archivos de imagen, sitios web, etc) sin la autorización previa por escrito del fabricante.

Las denominaciones y marcas de las respectivas empresas utilizadas en esta documentación están generalmente protegidas por el derecho comercial, de marcas y/o de patentes en Alemania, en la Unión Europea y/o en otros países.

## 2 Nota de validez

Esta documentación es válida para los productos con los siguientes números de artículo:

7000025000000

**Versión del manual:** 0223

**Denominación del manual:**

Manual\_7000025000000\_Thermo-Hygro-Quadro-Neo\_es\_BRESSER\_v022023a

---

Proporcione siempre esta información al solicitar un servicio.

### 3 Sobre este manual de instrucciones de uso

---



#### **¡AVISO!**

**El presente manual de instrucciones debe considerarse parte integrante del aparato.**

Lea atentamente las instrucciones de seguridad y el manual antes de utilizar este dispositivo.

Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas. En caso de venta o cesión del aparato, el manual de instrucciones debe entregarse a cualquier propietario/usuario posterior del producto.

---

## 4 Resumen de piezas y entrega

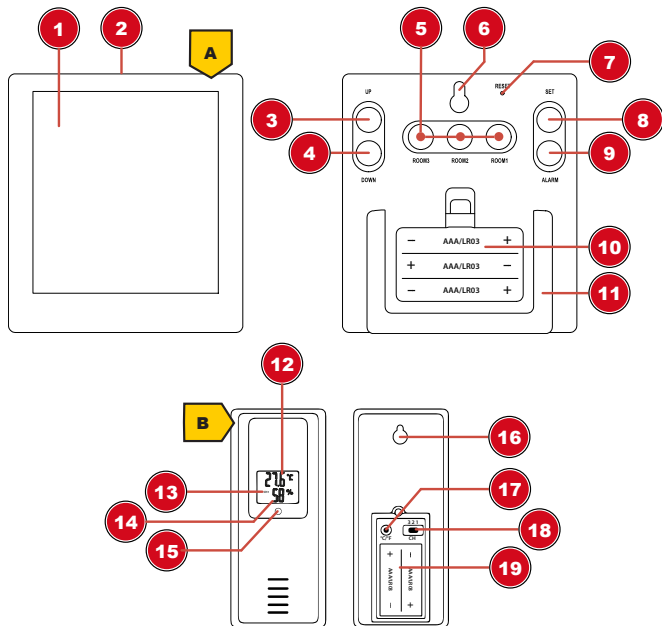


Fig. 1: Todas las piezas de la estación base (arriba) y del sensor inalámbrico (abajo)

1	Pantalla* (estación base)	2	Botón [SNOOZE / LIGHT]
3	Botón UP	4	Botones DOWN
5	Botones [ESTANCIA] (1-3)	6	Soporte de pared (estación base)
7	RESET/botón de reajuste	8	Botón SET
9	Botón ALARM	10	Compartimento para pilas (estación base)
11	Soporte (plegable)	12	Visualización de temperatura
13	Visualización de canales	14	Indicador de humedad

---

15	Indicador de actividad	16	Soporte de pared (sensor inalámbrico)
17	Botón [ °C/°F ]	18	Control de canales
19	Compartimiento de pilas (sensor inalámbrico)		

**Contenido del paquete:**

Estación base (A), sensor inalámbrico (B)

***Además se requieren (no incluidos):***

9 piezas. Pilas Mignon (1,5 V, tipo AAA/LR03), destornillador Phillips pequeño

\*Para más información, consulte el capítulo "Visualización en pantalla"



## 5 Visualización en pantalla

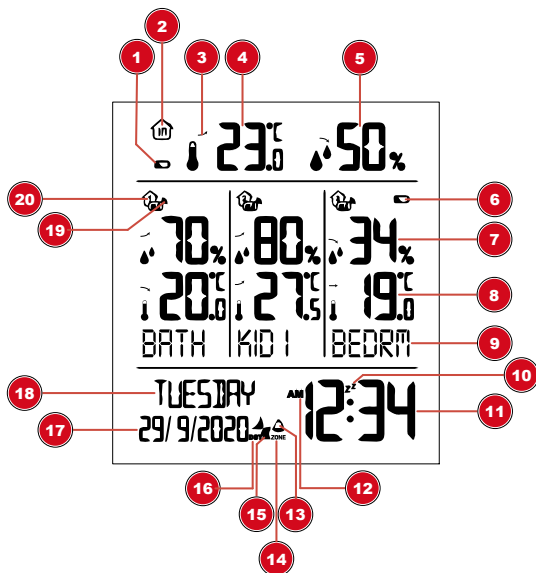


Fig. 2: Indicaciones en la pantalla de la estación base

1	Estado de la batería (estación base)	2	Símbolo de la pantalla interior
3	Flecha de tendencia	4	Temperatura interior
5	Humedad interior (en %)	6	Estado de la batería (sensor inalámbrico)
7	Humedad exterior (sensor inalámbrico)	8	Temperatura exterior (sensor inalámbrico)
9	Descripción de la estancia (para la ubicación del sensor)	10	Símbolo de la función de repetición activa

11	(hora actual u hora de la alarma)	12	Visualización AM/PM en modo de 12 horas
13	Símbolo de alarma activada	14	Símbolo de la zona horaria activa
15	Icono de recepción de la señal de radio del reloj	16	Símbolo activo del horario de verano
17	Fecha actual	18	Día actual de la semana
19	Símbolo de conexión al sensor inalámbrico	20	Canal del sensor de radio

## 6 Antes de la puesta en marcha

### ¡AVISO!



#### Evite los fallos de conexión

A fin de evitar problemas de conexión entre los dispositivos, deben observarse los siguientes puntos durante la puesta en marcha.

1. Coloque la unidad base (receptor) y el sensor (transmisor) lo más cerca posible.
2. Conecte la fuente de alimentación a la unidad de base y espere hasta que se muestre la temperatura interior.
3. Establezca una fuente de alimentación para el sensor.
4. Configure/use la unidad base y el sensor dentro del rango de transmisión efectivo.
5. Asegúrese de que la unidad base y el sensor de radio estén configurados en el mismo canal.

Para cambiar las pilas, extraígalas de la unidad base y del sensor y vuelva a colocarlas en el orden correcto para que pueda restablecer la conexión de radio. Si uno de los dos aparatos funciona a través de una conexión a la red eléctrica, la conexión a la red de este aparato también debe desconectarse brevemente al cambiar las pilas. Si, por ejemplo, solo se cambian las pilas del sensor, la señal no se podrá recibir correctamente.

---

Tenga en cuenta que el alcance real depende de los materiales de construcción utilizados en el edificio y de la posición de la unidad base y del sensor exterior. Las influencias externas (diversos transmisores de radio y otras fuentes de interferencia) pueden reducir en gran medida el alcance posible. En tales casos, recomendamos encontrar otras ubicaciones tanto para la unidad base como para el sensor exterior. A veces solo hace falta moverlos unos pocos centímetros.

## 7 Conexión al suministro eléctrico

### ***Estación base***

1. Retire la tapa del compartimento de las pilas.
2. Inserte las pilas en el compartimento para pilas. Asegúrese de que los polos de las pilas estén correctamente colocados (+/-).
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento para pilas.
4. Espere hasta que la estación base muestre la temperatura interior.

### ***Sensor inalámbrico***

5. Retire el tornillo de la tapa del compartimento para pilas con un destornillador adecuado y saque la tapa.
6. Mueva el control del canal al canal deseado.  
**¡AVISO! Este termo higrómetro puede funcionar con hasta 3 sensores inalámbricos. Cada sensor inalámbrico conectado debe funcionar en un canal diferente. Si solo se conecta un sensor inalámbrico, debe funcionar en el canal 1.**
7. Inserte las pilas en el compartimento para pilas. Asegúrese de que los polos de las pilas estén correctamente colocados (+/-).
8. Vuelva a colocar la tapa del compartimento para pilas.

---

## 8 Indicador de nivel de batería

1. Cuando la carga de las pilas de la estación base o del sensor inalámbrico se empiece a agotar, aparecerá el símbolo del nivel de las pilas en la pantalla.
2. Cuando cambie las pilas, extraiga siempre las pilas de la otra parte del aparato y vuelva a colocarlas en el orden correcto (véase el capítulo "Configuración de la alimentación"). Reemplace las pilas que se van a cambiar en la parte correspondiente del aparato por otras completamente nuevas a plena capacidad. Esto hará que la conexión entre los dispositivos se restablezca de nuevo correctamente.

## 9 Ajuste automático de la hora

Una vez establecida la batería, el aparato busca automáticamente la señal de radio. Este proceso tarda aproximadamente entre 3 y 8 minutos en completarse.

Si la señal de radio se recibe correctamente, la fecha y la hora se actualizan automáticamente y aparece el símbolo de recepción.

Si no se recibe ninguna señal, proceda de la siguiente manera:

1. Pulse el botón DOWN durante aproximadamente 2 segundos para iniciar de nuevo la recepción de la señal de radio.
2. Pulse el botón DOWN durante aproximadamente 2 segundos para detener la recepción de la señal de radio.
3. Si aún así no se recibe ninguna señal de radio, debe configurar la hora de forma manual.

---

## 10 Ajuste manual de la hora

**¡AVISO! No se puede realizar un ajuste manual de la hora cuando la búsqueda de la señal horaria está activa (el símbolo correspondiente parpadea). Espere a que finalice la búsqueda de la señal horaria para realizar el ajuste manual de la hora.**

1. Presione el botón SET durante aproximadamente 3 segundos para entrar en el modo de configuración de la hora.
2. Los dígitos a ajustar parpadean.
3. Pulse el botón UP o DOWN para cambiar el valor.
4. Pulse el botón SET para confirmar y cambiar al siguiente ajuste.
5. Secuencia de ajustes: Horas > Minutos > Modo 12/24 horas > Año > Mes > Día > Zona horaria > Idioma
6. Por último, pulse el botón SET para guardar los ajustes y salir del modo de configuración.

\*La configuración del idioma se refiere a los días de la semana y a los nombres de las estancias. Idiomas disponibles: Inglés, alemán, francés, español, italiano, danés y sueco

## 11 Configuración del huso horario

La zona horaria se ajusta como parte de la configuración manual de la hora. Encontrará información más detallada en el capítulo "Ajuste manual de la hora".

1. Presione el botón SET durante aproximadamente 3 segundos para entrar en el modo de configuración de la hora.
2. Posiblemente tendrá que pulsar la tecla SET varias veces hasta que la pantalla muestre el ajuste de la zona horaria (el ajuste de fábrica es "00").
3. Pulse la tecla UP o DOWN para seleccionar la desviación de hora deseada en horas (de -23 a +23 horas).

- 
4. Pulse el botón CLOCK-SET durante aprox. 3 segundos para confirmar la desviación de tiempo seleccionada.

## 12 Ajuste del despertador

**¡AVISO! El ajuste de la alarma no puede realizarse cuando la búsqueda de la señal horaria está activa (el símbolo correspondiente parpadea). Espere a que finalice la búsqueda de la señal horaria para poder ajustar la alarma manual.**

1. Presione la tecla ALARM para visualizar la hora de la alarma.
2. Presione la tecla ALARM durante aproximadamente 2 segundos para entrar en el modo de configuración de la hora de la alarma.
3. Los dígitos a ajustar parpadean.
4. Pulse el botón UP o DOWN para cambiar el valor.
5. Pulse el botón ALARM para confirmar y pasar al siguiente ajuste.
6. Secuencia de ajustes: Horas > minutos
7. Por último, pulse el botón ALARM para guardar los ajustes y salir del modo de configuración.

### ***Activar/desactivar la alarma***

8. En el modo de visualización normal, pulse el botón ALARM para mostrar la hora de alarma actualmente ajustada. Se muestran en la pantalla la hora de la alarma y el estado de la misma (ON/OFF).
9. Pulse el botón UP para activar el despertador (ON). El símbolo ☁ aparecerá en la pantalla LCD.
10. Pulse de nuevo la tecla SET para desactivar la llamada de despertador. El símbolo ☁ ya no se muestra.

---

## 13 Función de repetición

1. Cuando suene el tono de la alarma, pulse el botón SNOOZE/LIGHT de la parte superior de la estación base para activar la función de repetición. La alarma vuelve a sonar después de 5 minutos.
2. Cuando suene la alarma, pulse cualquier otro botón para detener la alarma hasta que se alcance de nuevo la hora de alarma ajustada.
3. Si no pulsa ningún botón, la alarma se apaga automáticamente a los 2 minutos.

**¡AVISO! La función de repetición puede reactivarse hasta siete veces antes de que la alarma se detenga automáticamente.**

## 14 Cambiar el nombre de la estancia/habitación

**¡AVISO! El nombre de la habitación no se puede cambiar cuando la búsqueda de la señal horaria está activa (el icono correspondiente parpadea). Espere a que finalice la búsqueda de la señal horaria para poder cambiar el nombre de la habitación.**

1. Pulse el botón ROOM del sensor inalámbrico deseado. El nombre de la habitación parpadea.
2. Pulse repetidamente la tecla ROOM para seleccionar uno de los 5 nombres de habitación preestablecidos. Como alternativa, continúe con 3. O espere unos 5 segundos hasta que el cambio se haya guardado automáticamente. La pantalla deja de parpadear.
3. Pulse la tecla ARRIBA para pasar a la entrada de una designación de habitación libre. "\_" parpadea.
4. Pulse el botón UP hasta que el valor de entrada deseado parpadee. Valores de entrada posibles: A-Z, 0-9, \_ > < / \* -

5. Pulse de nuevo el botón ROOM para pasar al siguiente valor de entrada e introdúzcalo como se describe en el punto 4.
6. Por último, pulse el botón ROOM para guardar la entrada. Si no se realiza ninguna entrada en 5 segundos, los ajustes realizados hasta ese momento se guardan automáticamente. En ambos casos, la pantalla deja de parpadear y se guarda la entrada libre.

## 15 Transmisión automática de valores

Una vez insertadas las pilas, la estación base comenzará a mostrar los valores medios de los espacios interiores. Los primeros valores medios correspondientes al sensor exterior no se reciben en los 3 minutos siguientes a la puesta en funcionamiento.

## 16 Cambio de pantalla °C/°F

- **Estación base**

En el modo de visualización normal, pulse la tecla DOWN para cambiar entre °C y °F.

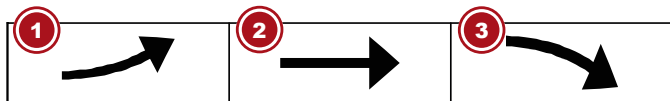
- **Sensor inalámbrico**

Abra la tapa del compartimento para pilas (16).

Pulse el botón °C/°F para alternar entre °C y °F.

Cierre el compartimento de las pilas.

## 17 Flechas indicadoras de tendencia



1 Sube

2 Se mantiene estable

3 Baja



---

El indicador de la tendencia de la temperatura y la humedad muestra las tendencias de los cambios en los próximos minutos y las flechas indican una tendencia al alza, constante o decreciente.

## 18 Datos meteorológicos MAX/MIN

La estación base almacena las temperaturas máxima y mínima interior y exterior, así como de humedad, durante un período de 24 horas:

1. Pulse el botón MAX/MIN varias veces para visualizar los valores almacenados uno tras otro.
2. Secuencia de los ajustes: Valores máximos > Valores mínimos > Valores actuales
3. Presione la tecla UP durante aproximadamente 2 segundos para borrar permanentemente todos los datos registrados.

**¡AVISO! Si se sobrepasa el rango de registro de un valor, en la pantalla aparece 'LL.L'. Si se sobrepasa el rango de registro, se muestra 'HH.H' en la pantalla.**

## 19 Luz de fondo

Pulse el botón SNOOZE/LIGHT para activar la luz de fondo durante 5 segundos.

## 20 Reciclaje



Elimine los materiales de embalaje de acuerdo con su clase. Se puede obtener información sobre la eliminación de residuos adecuada con empresas municipales de gestión de residuos o en la agencia medioambiental.



No se deshaga de los dispositivos electrónicos tirándolos en la basura de su casa.

De conformidad la Directiva 2012/19/UE, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Directiva RAEE2), incorporada a la normativa nacional mediante el Real Decreto 110/2015,

de 20 de febrero, el equipo eléctrico usado debe recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.



Las pilas y baterías no deben eliminarse con la basura doméstica. Usted está obligado por ley a devolver las pilas y acumuladores usados después de su uso en nuestro punto de venta o un lugar próximo (por ejemplo, en el comercio o en los puntos de recogida municipales) de forma gratuita.

Las pilas y baterías están marcados con un símbolo de cubo de basura tachado y el símbolo químico del contaminante. "Cd" significa cadmio, "Hg" significa mercurio y "Pb" significa plomo.



Cd<sup>1</sup>



Hg<sup>2</sup>



Pb<sup>3</sup>

## 21 Garantía

El periodo de garantía normal es de 2 años y comienza el día de la compra. Para beneficiarse de un periodo de garantía voluntario ampliado, como se indica en la caja de regalo, es necesario registrarse en nuestro sitio web.

Las condiciones completas de garantía, así como información relativa a la ampliación de la garantía y servicios, puede encontrarse en [www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms).

## 22 Declaración de Conformidad CE



Por la presente, Bresser GmbH declara que el tipo de equipo de radio con 7000025000000 cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la siguiente dirección de Internet [www.bresser.de/download/7000025000000/CE/7000025000000\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/7000025000000/CE/7000025000000_CE.pdf)

## Service

### DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: [service@bresser.de](mailto:service@bresser.de)

Telefon\*: +49 28 72 80 74 210

#### **BRESSER GmbH**

Kundenservice  
Gutenbergstr. 2  
46414 Rhede  
Deutschland

\*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

### GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

E-Mail: [service@bresseruk.com](mailto:service@bresseruk.com)

Telephone\*: +44 1342 837 098

#### **BRESSER UK Ltd.**

Suite 3G, Eden House  
Enterprise Way  
Edenbridge, Kent TN8 6HF  
Great Britain

\*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

### FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

E-Mail: [sav@bresser.fr](mailto:sav@bresser.fr)

Téléphone\*: 00 800 6343 7000

#### **BRESSER France SARL**

Pôle d'Activités de Nicopolis  
314 Avenue des Chênes Verts  
83170 Brignoles  
France

\*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

### NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

E-Mail: [info@bresserbenelux.nl](mailto:info@bresserbenelux.nl)

Telefoon\*: +31 528 23 24 76

#### **BRESSER Benelux**

Smirnofstraat 8  
7903 AX Hoogeveen  
The Netherlands

\*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

### ES PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

E-Mail: [servicio.iberia@bresser-iberia.es](mailto:servicio.iberia@bresser-iberia.es)

Teléfono\*: +34 91 67972 69





#### **BRESSER Iberia SLU**

c/Valdemorillo, 1 Nave B  
P.I. Ventorro del Cano  
28925 Alcorcón Madrid  
España

\*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios..

---

**Bresser GmbH**  
Gutenbergstraße 2  
46414 Rhede · Germany  
[www.bresser.de](http://www.bresser.de)

    @BresserEurope

